

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass kein stehendes Wasser in Feuchträumen verbleibt, da dies zu Schäden an Möbeln, Böden und Wänden führen kann.	Make sure that no standing water remains in damp rooms as this can cause damage to furniture, floors and walls.	Assurez-vous qu'il ne reste pas d'eau stagnante dans les pièces humides, car cela pourrait endommager les meubles, les sols et les murs.	Assicurarsi che non rimanga acqua stagnante nelle stanze umide poiché ciò potrebbe causare danni a mobili, pavimenti e pareti.	Zorg ervoor dat er geen stilstaand water achterblijft in natte ruimtes, omdat dit schade kan veroorzaken aan meubels, vloeren en muren.	Asegúrese de que no quede agua estancada en las habitaciones húmedas, ya que esto puede dañar los muebles, pisos y paredes.	Zajistěte, aby ve vlnkých místnostech nezůstala žádná stojatá voda, protože by mohla poškodit nábytek, podlahy a stěny.	Pazite da u mokrim prostorijama ne ostane stajaće vode jer to može oštetiti namještaj, podove i zidove.	Pazite da u mokrim prostorijama ne ostane stajaće vode jer to može oštetiti namještaj, podove i zidove.	Ügyeljen arra, hogy a nedves helyiségekben ne maradjon álló víz, mert ez károsíthatja a bútorokat, a padlót és a falakat.
Stellen Sie sicher, dass elektrische Geräte und Installationen in damp rooms comply with applicable safety standards and are protected from moisture to avoid short circuits or other hazards.	Make sure that electrical equipment and installations in damp rooms comply with applicable safety standards and are protected from moisture to avoid short circuits or other hazards.	S'assurer que les équipements et installations électriques dans les pièces humides sont conformes aux normes de sécurité applicables et sont protégés de l'humidité pour éviter les courts-circuits ou autres dangers.	Assicurarsi che le apparecchiature elettriche e le installazioni in ambienti umidi siano conformi agli standard di sicurezza applicabili e siano protetti dall'umidità per evitare cortocircuiti o altri pericoli.	Zorg ervoor dat elektrische apparatuur en installaties in natte ruimtes voldoen aan de toepasselijke veiligheidsnormen en beschermen zijn tegen vocht om kortsluiting of andere gevaren te voorkomen.	Asegúrese de que los equipos e instalaciones eléctricas en cuartos húmedos cumplan con los estándares de seguridad aplicables y estén protegidos de la humedad para evitar cortocircuitos u otros peligros.	Zajistěte, aby elektrická zařízení a instalace ve vlnkých místnostech odpovídaly platným bezpečnostním normám a byly chráněny před vlhkostí, aby se zabránilo zkrátkám nebo jiným nebezpečím.	Osigurajte da su električna oprema i instalacije u vlažnim prostorijama u skladu s važećim sigurnosnim standardima i zaštićeni od vlage kako biste izbjegli kratke spojeve ili druge opasnosti.	Osigurajte da su električna oprema i instalacije u vlažnim prostorijama u skladu s važećim sigurnosnim standardima i zaštićeni od vlage kako biste izbjegli kratke spojeve ili druge opasnosti.	Győződjön meg arról, hogy a nedves helyiségekben lévő elektromos berendezések és megfelelnek a vonatkozó biztonsági előírásoknak, és védve vannak a nedvességtől a rövidzárlatok és egyéb veszélyek elkerülése érdekében.
Besonders in Badezimmern und Küchen, die als Feuchträume gelten, sollte auf rutschfeste Beläge oder Matten geachtet werden, um Unfälle durch rutschige Oberflächen zu vermeiden.	Especially in bathrooms and kitchens, which are considered wet rooms, attention should be paid to non-slip coverings or mats to avoid accidents caused by slippery surfaces.	Une attention particulière doit être portée aux revêtements ou tapis antidérapants dans les salles de bains et les cuisines, considérées comme des pièces humides, afin d'éviter les accidents causés par des surfaces glissantes.	Particolare attenzione va posta ai rivestimenti o ai tappetini antiscivolo nei bagni e nelle cucine, che sono considerati ambienti umidi, per evitare incidenti causati da superfici scivolose.	Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan antislipbekledingen of matten in badkamers en keukens, die als natte ruimtes worden beschouwd, om ongelukken veroorzaakt door gladde oppervlakken te voorkomen.	Se debe prestar especial atención a los revestimientos o alfombras antideslizantes en baños y cocinas, que se consideran espacios húmedos, para evitar accidentes provocados por superficies resbaladizas.	Zvláštní pozornost by měla být věnována protiskluzovým krytinám nebo předložkám v koupelnách a kuchyních, které jsou považovány za vlhké místnosti, aby se předešlo nehodám způsobeným kluzkým povrchem.	Posebnu pozornost treba obratiti na protuklizne obloge ili prostirke u kupaonicama i kuhinjama, koje se smatraju mokrim prostorijama, kako biste izbjegli nezgode uzrokovane skliskim površinama.	Posebnu pozornost treba obratiti na protuklizne obloge ili prostirke u kupaonicama i kuhinjama, koje se smatraju mokrim prostorijama, kako biste izbjegli nezgode uzrokovane skliskim površinama.	Különös figyelmet kell fordítani a vizes helyiségek számító fürdőszobák és konyhák csúszásmentes burkolatára vagy szőnyegére, hogy elkerüljük a csúszós felületek okozta baleseteket.
Desinfektionsmittel sind nicht für den menschlichen Verzehr bestimmt und sollten nicht eingenommen werden.	Disinfectants are not intended for human consumption and should not be ingested.	Les désinfectants ne sont pas destinés à la consommation humaine et ne doivent pas être ingérés.	I disinfettanti non sono destinati al consumo umano e non devono essere ingeriti.	Desinfectiemiddelen zijn niet bedoeld voor menselijke consumptie en mogen niet worden ingenomen.	Los desinfectantes no están destinados al consumo humano y no deben ingerirse.	Dezinfeckní prostředky nejsou určeny k lidské spotřebě a neměly by být požívány.	Dezinficijensi nisu namijenjeni za prehranu ljudi i ne smiju se gutati.	Dezinficijensi nisu namijenjeni za prehranu ljudi i ne smiju se gutati.	A fertőtlenítőszereket nem emberi fogyasztásra szánják, és nem szabad lenyelni.
Desinfektionsmittel sollten nur auf äußere Oberflächen oder Haut aufgetragen werden und nicht in den Körper gelangen.	Disinfectants should only be applied to external surfaces or skin and should not be allowed to enter the body.	Les désinfectants ne doivent être appliqués que sur les surfaces externes ou sur la peau et ne doivent pas pénétrer dans le corps.	I disinfettanti devono essere applicati solo su superfici esterne o sulla pelle e non devono entrare nel corpo.	Desinfectiemiddelen mogen alleen op externe oppervlakken of huid worden aangebracht en mogen niet in het lichaam terechtkomen.	Los desinfectantes sólo deben aplicarse en superficies externas o en la piel y no deben ingresar al cuerpo.	Dezinfeckní prostředky by měly být aplikovány pouze na vnější povrchy nebo kůži a neměly by se dostat do těla.	Dezinficijensi se smiju nanositi samo na vanjske površine ili kožu i ne smiju dosjeti u tijelo.	Dezinficijensi se smiju nanositi samo na vanjske površine ili kožu i ne smiju dosjeti u tijelo.	A fertőtlenítőszert csak külső felületekre vagy bőrre szabad felvenni, és nem kerülhet a szervezetbe.
Desinfektionsmittel können bei offenen Wunden Schmerzen verursachen oder die Heilung beeinträchtigen. Daher sollte ihre Anwendung in solchen Fällen vermieden werden.	Disinfectants can cause pain or impair healing in open wounds, so their use should be avoided in such cases.	Les désinfectants peuvent provoquer des douleurs ou entraver la cicatrisation des plaies ouvertes. Leur utilisation doit donc être évitée dans de tels cas.	disinfettanti possono causare dolore o impedire la guarigione delle ferite aperte. Pertanto, il loro utilizzo dovrebbe essere evitato in questi casi.	Desinfectiemiddelen kunnen pijn veroorzaken of de genezing van open wonden belemmeren. Daarom moet het gebruik ervan in dergelijke gevallen worden vermeden.	Los desinfectantes pueden causar dolor o impedir la curación de heridas abiertas. Por lo tanto, se debe evitar su uso en tales casos.	Dezinfeckní prostředky mohou způsobit bolest nebo bránit hojení otevřených ran. Proto by se jejich použití v takových případech mělo zabránit.	Dezinficijensi mogu izazvati bol ili sprječiti cijeljenje otvorenih rana. Stoga njihovu uporabu u takvim slučajevima treba izbjegavati.	Dezinficijensi mogu izazvati bol ili sprječiti cijeljenje otvorenih rana. Stoga njihovu uporabu u takvim slučajevima treba izbjegavati.	A fertőtlenítőszerek fájdalmat okozhatnak, vagy gátolhatják a gyógyulást a nyílt sebekben. Ezért használatukat ilyen esetekben kerülni kell.